



Projet Homère

Le site de la Langue Grecque

[Retour vers l'accueil](#)

[Déconnexion \[Helene \]](#) [0 nouveau message](#)

[FAQ](#) [Rechercher](#) [Membres](#) [Panneau de contrôle de l'utilisateur](#)

Dernière visite le : 02 Nov 2008 03:17 pm

Nous sommes actuellement le 02 Nov 2008 10:15 pm

[Voir les messages sans réponses](#) | [Voir les sujets actifs](#)

[Voir les nouveaux messages](#) | [Voir vos messages](#)

[Index du forum](#) » [Espace Thème et Rédaction Homère](#) » [Entraînement au thème](#)

Heures au format UTC + 2 heures

Thème 10

Modérateurs: **Dino, Elpida, nowhereman, Pirouette, William, Nico**

[Panneau de contrôle du modérateur]

[new topic](#) [post reply](#)

Page 1 sur 1 [3 messages]

[Se désabonner au sujet](#) | [Ajouter ce sujet aux favoris](#) | [Imprimer](#) | [Envoyer par e-mail à un ami](#) | [Remonter le sujet](#) [Sujet précédent](#) | [Sujet suivant](#)

Auteur	Message
Helene  Administrator/trice 	Sujet du message: Thème 10 Publié: 28 Juin 2008 09:02 am <p>Je continue avec un autre texte car Yves souffrait trop de la chaleur hier. Mais sérieusement ça devenait assez complexe. Je mets donc un extrait d'un ancien article du Nouvel Observateur qui j'espère ne fera pas monter la température</p> <p>La démocratie érotique</p> <p>Vers le milieu des années 60 le sexe s'est soudainement affranchi de siècles de tabous. Une révolution venue de l'Europe du Nord a balayé les corps et les esprits, leur ouvrant une perspective de splendeur et de plaisir illimité. Pour toute une génération née après la guerre et qui avait subi dans son adolescence le joug des interdits déclinants, l'effet de souffle a été énorme.</p> <p>Dernière édition par Helene le 28 Juin 2008 02:26 pm, édité 1 fois au total.</p> <div style="text-align: right;"> ! ? x </div>
Haut profile pm email	edit quote
yves  Inscrit le: 02 Mar 2008 09:10 pm Messages: 641 Localisation: FRANCE - Drome	Sujet du message: entraînement au thème Publié: 28 Juin 2008 12:56 pm <p>Voilà un sujet de circonstance (je veux dire avec les vacances proches) et qui va plaire à Dino qui a baigné dans le nirvana des années 68.</p> <p>H ερωτική δημοκρατία</p> <p>Γύρω στα μέσα των εξήντα χρονών, το σεξ απελευρώθηκε ξαφνικά από αιώνια ταμπού. Μια επανάσταση που καταγόταν από τη Βόρεια Ευρώπη σκούπισε τα σώματα και τα πνεύματα στα οποία άφησε προσπικές για τη μεγαλοπρέπεια και την απεριόριστη ηδονή. Για ολόκληρη γενιά, που είχε γεννηθεί μετά από τον δεύτερο παγκόσμιο πόλεμο και που είχε υποφέρει στην περίοδο της εφηβείας τον ζυγό των φθίνουσαν απαγορεύσεων, η επίδραση της ακτινοβολίας εμφανίστηκε τεράστια.</p> <div style="text-align: right;"> ! ? o x </div>
Haut profile pm email	edit quote
Helene  Administrator/trice 	Sujet du message: Publié: 28 Juin 2008 06:14 pm <p>Ce n'est pas mal du tout Yves</p> <p>Vers le milieu des années 60 = Στα μέσα (της δεκαετίας) του 60</p> <p>το σεξ απελευρώθηκε - το σεξ ou (το φύλο) απελευθερώθηκε faute sur le verbe</p> <p>από αιώνια ταμπού - c'est juste mais on peut dire aussi - από αιώνες προκαταλήψεων a balayé - σκούπισε - ici c'est mieux de dire - σάρωσε leur ouvrant une perspective -και άνοιξε μια προοπτική</p> <p>μεγαλοπρέπια - μεγαλοπρέπεια</p> <p>Pour toute une génération née après la guerre -ta traduction était juste. On peut dire aussi - για μια ολόκληρη μεταπολεμική γενιά</p> <p>Φθίνουσαν - φθίνουσάν faute d'accent</p>

l'effet de souffle a été énorme -ici c'est mieux de dire -η αναζωογόνηση (ο καινούργιος αέρας) ήταν τεράστια

! ? ×

Haut [profile](#) [pm](#) [email](#) [edit](#) [quote](#)

Afficher les messages depuis: [Tous les messages](#) Trier par [Date du message](#) Croissant Aller

[new topic](#) [post reply](#) Page 1 sur 1 [3 messages]

[Index du forum](#) » [Espace Thème et Rédaction Homère](#) » [Entraînement au thème](#) Heures au format UTC + 2 heures

Qui est en ligne ?
Utilisateurs parcourant actuellement ce forum : **Helene** et 0 invités

Outils de modération rapide: Verrouiller le sujet [Aller](#) Vous **pouvez** publier de nouveaux sujets dans ce forum
Vous **pouvez** répondre aux sujets dans ce forum
Vous **pouvez** éditer vos messages dans ce forum
Vous **pouvez** supprimer vos messages dans ce forum

Rechercher pour: [Aller](#) Sauter vers: [Entraînement au thème](#) [Aller](#)
[[Panneau de contrôle de l'administrateur](#)]

Powered by [phpBB](#) © 2000, 2002, 2005, 2007 phpBB Group
Translated by [phpBB.fr](#) © 2007, 2008 [phpBB.fr](#)